

Naciji obstreljujejo London z novimi robotnimi bombami

POTUJEJO Z VEČJO BRZINO KOT PA ZVOK

Novo orožje pa povzroča manj terorja kot V-1 letelce bombe

LONDON, 10. nov. — Ministrski predsednik Churchill je danes potrdil, da Nemci že par tednov bombardirajo Anglijo z ogromnimi, kometu podobnimi V-2 roketnimi bombami, ki iz višine 60 do 70 milj v stratosferi udarijo na zemljo z brzino, ki je večja od zvoka.

Toda ministrski predsednik je dodal, da škoda in življenske izgube, povzročene od novega terorističnega orožja, do sedaj niso bile težke.

Trditve nemškega radia

Nemški radio je te dni poročal, da se je z novimi robotnimi bombami obstreljevalo skozi več tednov tudi Pariz in Antwerp, in objavljena je bila trditev, da končna učinkovitost raketskih bomb še ni bila dosežena.

Kakor je Churchill poročal v parlamentu, so V-2 letelce bombe, ki na svojem končnem pogonu proti zemlji potujejo z brzino 100 milj na uro, udarile v raznih krajih Anglije, ampak je zavračal nemška poročila glede učinkovitosti istih, češ, da bi Nemci pravijo, samo reaktivira ono, kar bi radi videli, da bi verjelo nemško ljudstvo, ki potrebuje pogumljenja v svojem obupnem položaju.

Ni vzroka za pretiranje nevarnosti

Premijer je priznal, da nove raketske bombe potujejo z večjo brzino kot zvok, vsled česar pod obtožbami okolščinami prebivalci ni mogoče posvariti o njih prihodu, potem pa je dostavil:

„Vendar pa ni nobenega vzroka za pretiranje nevarnosti. Obseg in učinek napada je bil do sedaj neznaten.“

Akoravno je stroga cenzura do sedaj preprečila objavo poročil o novem terorističnem orožju, so ga Angleži že od začetka krstili za „letečo plinsko cev“, ker povzroči ogromno eksplozijo, kadar trešči na zemljo.

Povzročila manj groze

Toda dejstvo, da to novo orožje potuje nevidno in skoro neslišno, ga dela skoro manj groznega kot pa so letelce bombe V-1. Novi letelci robot je tudi manj učinkovit in prihaja v manjšem številu, kakor pa je prihajal V-1.

Churchill je rekel, da novo nemško orožje vsebuje isto količino eksploziva — namreč eno tona — kot V-1, s katerimi so Nemci bombardirali Anglijo od 15. junija. Njegova velikost ni upoštevana, pač pa švedski viri pravijo, da je do 50 čevljev dol, medtem ko je prvotni letelci robot 25 čevljev dolg.

Nekatere platforme so bile zavzete

Novo orožje se spušča v stratosfero s posebnimi platform, in Churchill je odkril, da so ne-

Kamen na cesti bi se usmilil...

Ali bomo pogledali stran, ko nas prosi pomoči vsa izbičana in na križ pribita Slovenija?

Pisma prihajajo iz Slovenije. Eno je žalostnejše od drugega. Slikajo peklo, ki so ga ustvarile v naši rodni zemlji zverine v človeški dobi — Hitlerjevi razbojniki in domači Judeži.

Rekli in pisali so nekateri med nami, da je slovensko ljudstvo v domovini „podivjalo“ in postalo „komunistična drhal“.

Na našo večno sramoto se tukaj na svobodnih ameriških tleh še danes najdejo ljudje, ki ponavljajo grdo kleveto. Drugi so obmolknili, ampak manjka jim dostojnosti, da bi prekleli podležost, ki so jih v svoji zaslepljenosti in zlobi raztrosili med svojimi in tujimi ljudmi.

Dolge članke so pisali, tiskali so brošure in jih pošiljali na vse strani. Celo v Washington so šli in blatili slovensko ljudstvo, ki se je v tej najstrašnejši uri v vsej svoji zgodovini z nadčloveško močjo dvignilo proti pošasti, ki pleni, požiga in pobija.

Teh ne bo, da bi pomagali oskrunjeni in na križ pribiti Sloveniji, kajti njihove roke niso čiste. Morda jih je sram, ampak to je njihova stvar. Naj se sami pobotajo s svojo vestjo.

Toda mnogo, mnogo nas je, ki nismo nikdar izgubili vero v slovensko ljudstvo — ki smo vedeli, da narod, ki je skozi dolga stoletja mirno živel na svoji zemlji in nikomur nikoli brez vzroka skrivil lasu na glavi, se ni mogel preko noči spremeniti v krvoločno drhal. Da ako se bori, to dela zato, ker mu je ljubša smrt kot pa življenje v peklu, ki ga je ustvaril barbarski sovražnik na njegovi zemlji.

Gorje naših bratov in sester v domovini je strašno, nepopisno. Kamen na cesti bi se jih usmilil, ko stegajo roke proti nam in nas prosijo, da jim prihitimo na pomoč zdaj, ko se na obzorju pojavljajo prvi žarki, ki označajo prihod tako težko zaželjene svobode.

Ali bomo v tej uri pogledali na stran mi, ki smo njihov lastni bratje in sestre? Ne moremo in ne smemo, ako tli samo iskra človeškega usmiljenja v naših srcih.

Nismo bogati, ampak v primeri z brati in sestrami onkraj morja smo milijonarji. Na varnem smo, delamo in služimo dobre plače. Lahko damo, ako hočemo. Veliko lahko pomagamo, ako nas je volja.

Jutri ob 3. popoldne vas pričakujemo v dvorani S. N. Doma na St. Clair Ave. Naši pevski zbori iz vseh delov Clevelanda bodo podali skupen koncert v pomoč naši bedni, toda junaški domovini.

Pridite in darujte, kolikor morete.

Zdaj ni več časa za besede — samo dejanja naj govorijo!

Naši fantje-vojaki

Pvt. Richard Lauretig, sin Mrs. Lauretig, 19708 Shawnee Ave. je prišel na 10-dnevni dopust iz Camp Blanding, Fla. Na svoje službeno mesto se vrne 19. nov. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu.

NA NOVM NASLOVU

Mr. in Mrs. Joe Karish in hčere, ki so preje živeli na 996 E. 61 St., se sedaj nahajajo na 1431 E. 47 St., zgoraj. Njih dom na E. 61 St. je pogorel v plinski eksploziji.

kateri teh platform pri zavzetju otoka Walcheren, vzhodno od Londona, že prišla v zavezniške roke.

Premijer je odkril, da se novi roketni roboti zarinejo globoko v zemljo, predno eksplodirajo. Posledica tega je, da v neposredni bližini povzročijo več škode kot V-1, ampak njihov učinkovitost v bolj oddaljeni okolici je manjša.

Nov grob ANTON MAROLT

Po dolgi bolezni je preminil na svojem domu Anton Marolt, star 60 let, stanujoč na 1099 E. 64 St. Rojen je bil v Velikih Laščah, kjer zapušča več sorodnikov. Tukaj je bival 40 let. Zapušča zalujočo soprogo Rose, rojeno Hočevar, tri hčere: Alice, poročeno Schmidt, Julijo, poročeno Wotawa, in Mollie, poročeno Swoddell, pet vnukov in več sorodnikov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj iz Jos. žele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostanlim pa naše sožalje!

G. MARKOVIČ V CLEVELANDU

Jutri, v nedeljo, pride v Cleveland g. Mirko Markovič, član SANSa in urednik srbskega lista „Slobodna Rijeka“. Navzoč bo na koncertu v S. N. Domu in govoril bo o Jugoslaviji.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znakke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

Obletnica premirja prve svetovne vojne

Danes ob 11. uri dopol. je minilo 26 let, odkar je bilo sklenjeno premirje, s katerim se je končala prva svetovna vojna. Delo v tovarnah se bo nadaljevalo kot običajno, toda veteranske organizacije v Clevelandu so izkazale čast onim, ki so padli na bojnem polju, z dvignjenjem zastave in izstrelitvijo salve na Public Square.

Kratke vesti

POMANJKANJE CIGARET POSTANE SE VEČJE

NEW YORK, 10. novembra. — Vsa znamenja kažejo, da bo običajno pomanjkanje cigaret trajalo do konca vojne. Vzrok temu je, ker je kajenje izšlo 1940 naraslo za 58 procentov, dočim je produkcija napredovala samo 2 procenta in pol. Poleg tega se zalaga z ameriškim cigaretami ne samo ameriške, temveč tudi zavezniške vojske na fronti. Za vojake v zaledju si cigarete racijonirane. V Angliji n. pr. dobi vsak ameriški vojak sedaj samo pet zavojčkov cigaret na teden.

125 HOLANDSKIH CIVILISTOV UBITIH

NEW YORK, 10. novembra. Semkaj se poroča, da so preteklo soboto Nemci pogladi v zrak mestno hišo v Heusdenu na Holandskem, kamor so se zatekli civilisti pred zavezniškim bombardiranjem, in da je bilo pri tem ubitih 135 do 150 oseb.

VOLILNE ŠTEVILKE ZA OHIO OBJAVLJENE

COLUMBUS, O. 10. novembra. — Včeraj so bile objavljene kompletne neuradne številke glede izida volitev v državi Ohio, iz katerih je razvidno, da so razni kandidati dobili sledeče število glasov: Dewey 1,588,045, Roosevelt 1,572,735, Taft 1,494,036, Pickrel 1,472,089, Lausche 1,595,152, Stewart 1,486,716. Iz tega je razvidno, da je Dewey zmagal v državi s 15,310 glasovi večine, Taft z 21,447, Lausche pa s 108,436 glasovi večine.

DEMOKRATJE BODO IMELI 25 GOVERNERJEV

WASHINGTON, 10. novembra. — Kot razvidno iz zadnjih števil, je bil v državi Utah ponovno izvoljen demokratski gov. Herbert B. Maw, kar pomeni, da bodo imeli v bodoče demokratski gov. v 25 državah, republikanci pa samo v 23.

300,000 LJUDI JE POZDRAVILO ROOSEVELTA

WASHINGTON, 10. novembra. — Ko se je predsednik danes vrnil v Washington, je ob cesti med kolodvorom in Belo hišo stalo 300,000 ljudi, ki so mu navzile dežju priredili navdušeno ovacijo. Na njegovi levi sta sedela novoizvoljeni podpredsednik Truman in sedanji podpredsednik Wallace.

DR. "MIR"

Redna seja društva Mir št. 142 SNPJ se vrši v nedeljo, ob 9. uri zjutraj v Slov. Domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljen, da se polnoštevilno udeleži.

Krvoločnost nacijev v Sloveniji je brezmejna

Nemci so otroke, žene in starčke žive metali v ogenj

Te dni je bilo "Enakopravnosti" izročeno pismo, ki je dospelo v Ameriko potom dveh ameriških zrakoplovcev, ki sta se v Sloveniji s padalom spustila na zemljo in se vrnila k svojim vrstam s pomočjo slovenskih partizanov.

Prejel ga je v Lorainu, Ohio, bivajoči rojak Frank Gradišek, ki živi v omenjenem mestu na naslovu 1712 E. 28 St., in sicer od brata Lovrenca Gradišeka, doma iz Senožet na Gorenjskem. Omenjeni je tudi bratranec Mr. in Mrs. Čulek, ki bivata istotako v Lorainu na naslovu 1721 E. 28 St.

Vsaka pripomba glede pisma je nepotrebnost, ker njegova vsebina sama dovolj močno govori o strahotah, katere so zadeli Slovenijo s prihodom nacističnih tolp.

Pismo je potovalo štiri mesece in pol, predno je dospelo na cilj in izročila ga nam je poznana Mrs. Agnes Zalokar z Addison Rd., ki je doma iz istega kraja kot zgoraj omenjeni rajaki. Glasi se:

Na položaju, 14. junija, 1944.

Dragi brat!

Pošiljam Tebi in Tvoji družini prisrčne pozdrave iz slovenskih gozdov, v katerih se danes nahajamo vsi pošteti Slovenci, ki ljubimo našo slovensko rodno zemljo, za katero je prelilo kri že toliko naših hrabrih tovarišev. Pozdravljam tudi vse Tvoje prijatelje, znanec in sorodnike z iskreno željo, da bi moje pismo prejel pri najboljšem zdravju in zadovoljstvu med Tvojo družino, s trdnim upanjem, da ste še vsi živi in zdravi.

Amerikanca se spustila na zemljo blizu Kamnika

Predležce pismo Ti pošiljam po tovariših: 2nd Lieutenant Charles L. Wensley, O-679418, 1605 Colorado St., Austin, Texas, in Sgt. William M. Lessora, 39408692, 2126—15th St., Sacramento, California.

Ta dva tovariša sta prispela z veliko skupino ameriških in angleških bombardirjev, ki so bombardirali vojno industrijo in vojaške naprave v Nemčiji. V bližini Kamnika sta se s padali spustila na našo zemljo, kjer so jih rešili naši partizani. Sedaj potujeta po partizanskih stezah čez hribe in doline proti Jadranskemu morju.

Dragi brat, gotovo Te zanima, na kakšen način sem prišel v partizane, in kakšno je današnje resnično stanje vseh poštenih in zavednih Slovencev.

Trpljenje, kakršnega še ne beleži zgodovina

Meseca aprila l. 1941 ko je Hitlerjeva roparska morilska banda prekorajčila slovenske meje in tako prispela nasilno v našo deželo, se je med slovenskim narodom pričelo trpljenje, kakršnega še ni beležila nobena zgodovina. Dogajalo se je strahote in se še dogajajo. V največjem obsegu se je delovnemu slovenskemu narodu ropala njegova zasebna lastnina.

NOVI USPEHI NA PACIFIKU IN FRANCII

Japonci izgubili 10 ladij. Ameriške čete napredovale 8 milj na fronti pri Metz

BULETIN

WASHINGTON, 11. novembra. — Velika jata ameriških superbombnikov B-29 je pri belem dnevu napadla kitajsko pristanišče Nanking, ki se nahaja v japonskih rokah. Podrobnosti napada še niso znane. Japonski radio pa poroča, da je v soboto ob 10. uri dopoldne (japonski čas) velika sila ameriških bombnikov napadla otok Kyushu in bila deležna "vročega sprejema."

Kyushu se imenuje skrajno južni otok otočja, ki je dom Japonske.

GL. STAN GEN. MACARTHURJA, Filipinsko otočje, 11. novembra. — Japonski branilci otoka Layte so snoči izkrcali težka ojačenja s krova štirih 5,000-tonskih ladij, toda so pri tem izgubili tri izmed transportov in sedem rušilcev izmed petnajstih, ki so spremljali vojaške transporte.

Neki drug japonski transport z vojaštvom na krovu je bil na zapadni strani Filipinskega otočja v ožini Mindoro tako pohabljen, da se ni mogel nikamor ganiti.

Gen. MacArthur sodi, da se je danes izkrcalo na Leyte od pet do deset tisoč Japoncev, poleg okrog 35,000 mož, ki jih je sovražnik izkrcal včeraj.

Štiri ameriške divizije na otoku

Sodi se, da imajo sedaj Japonci na otoku toliko mož kot so jih imeli, ko so se ameriške sile prvič izkrcale na otoku.

Kar se tiče ameriške sile na Leyte je znano, da se tam nahajajo štiri divizije, toda koliko mož štejejo, ni bilo nikdar objavljeno.

Amerikanci 21 milj od meje Saara

PARIZ, 11. novembra. — O-fenziva tretje ameriške armade je včeraj vzplamtela preko 75 (Nadaljevanje na 2. strani)

Vesti z bojišč



Umri - ranjeni - ujeti

Mr. in Mrs. Anton Sturm, z Geneva, Ohio, sta pretekli teden prejela brzojavno obvestilo od vojnega departmeta, da je bil njihov sin Sgt. Frank Sturm ranjen v bitki v Franciji, dne 20. okt.

K vojakom je bil vpoklican v juliju 1942, preko morja pa je bil poslan v juliju t. l. in dodeljen je bil k mortar oddelku pri infanteriji. Star je 23 let ter je pohajal v Geneva High šolo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PATRICK FRANK:

NEMŠKI IZGLEDI PRED ZIMO

Misel, da bo vojna bržčas trajala še skozi vso zimo, mora imeti le malo utehe in zadovoljstva za Nemce — bodisi civilne ljudi, bodisi vojaške — izvzemši edino le one, katerih življenje so itak že izgubljena, radi zločinov, katere imajo na vesti. Samo oni, ki niso vredni, da ostanejo živi v družbi poštenih ljudi, bodo gledali na možnost te zadnje zime v vojni z občutki, ki ne bodo le gol strah in groza pred tem, kar se bliža.

Izid vojne je siguren, tako nedvomen, da bi se vojna končala kar naenkrat, ako se pripeti Nemcem nesreča na eni njihovih front. Kljub temu obupnemu strategičnemu položaju pa utegne Nemčija vzdržati še skozi vso zimo, ako bodo imeli Hitlerjevi generali le malo sreče in ako bo zima dosti huda, da bo onemogočila vse vojaške operacije velikega obsega. Skoro vsi vojaški strokovnjaki, ki poznajo položaj, so tega mnenja. Nekateri izmed njih zagovarjajo celo prepričanje, da je to verjetno.

Obenem pa so vsi tudi tega mnenja, da bo ta zadnja zima vojne prizadejala Nemčiji strahovite udarce, in da bo Nemčija po tej kampanji čisto drugačna kot sedaj. Mesto moderne države z ogromnimi industrijskimi napravami bo postala opustošena pokrajina, polna razvalin in uničenja. Histerična groza bo vladala v tej pošastni pokrajini smrti. Skozi vso to zimo bodo zavezniški uporabljali svoje zračne armade in bodo prvič izkoristili vse možnosti svoje velikanske zračne premoči. Zdaj jim bo dano, da izkoristijo svoje zračno orožje v onem smislu, in po onih smernicah, katere sta začrtala Billy Mitchell in general Arnold — namreč kot orožje popolnega in definitivnega uničenja.

Nikdo ne bo presenečen, ako bodo uspeli zavezniški to zimo, da vržejo na nemške tarče petkrat tako velik torov bomb kot zadnja leta. Te številke temelje na sledečih postavkah:

1. Lahni so bile zračne operacije napram Nemčiji še precej omejene, med drugim tudi radi razpoložljivega prostora za letališča. Napadi so se vršili iz baz v Angliji, južnih predelov Italije in iz nekaterih baz v Severni Afriki. To zimo pa bodo imeli zavezniški na razpolago vsa letališča v Franciji in Belgiji in poleg tega še letališča v Romuniji, na Poljskem v baltskih državah in morda tudi že v severni Italiji.

2. Tarča se je ogromno zmanjšala tudi v primeri z zadnjim poletjem. Zavezniško letalstvo bo imelo vse svoje cilje v Nemčiji sami, izvzemši nekaj industrijskih krajev v Poljski in Čehoslovaški, in morda nekaj na Madžarskem.

Zdaj tudi ni več treba napadati Ploestija niti drugih petrolejskih polj, ki so že padla zaveznikom v roke.

Velike nemške instalacije za izstreljanje letelič bomb in njihovih pošastnih eksplozivnih raket ob obalah Rokavskega preliva so večji del v zavezniških rokah, tako da jih ni treba več obdelovati kot lani, velike nemške podmorniške baze v Franciji, katere so zavezniški ne prestanto napadali preteklo zimo, so danes tudi že v zavezniških rokah ali pa so postale neškodljive. Ozemlje teh starih tarč je zdaj v zavezniškem območju.

3. Od zdaj naprej ni več takih krajev v Nemčiji, na katere ne bi mogli udarjati — da ne govorimo o težkih bombnikih — srednje težki in celo tudi lahki aparati kot letala stirmoglavci. Nemške meje so se zožile, zavezniška premoč v zraku pa se je še povečala. Še zadnjo zimo je bilo mnogo krajev v Nemčiji in njenih satelitskih ozemljih, katere so celo težka letala kot Liberatorji in slična letala dosegla le z velikimi težavami, danes pa je vse v lahkem doletu ne le teh najtežjih, temveč tudi lahkejših aparatov. Zdaj bodo celo skoro vsi kraji Nemčije v doletu raketnih granat, katere izstreljujejo s toliko preciznostjo angleški Typhoon-aparati.

4. Luftwaffe je bila razbita zadnjo zimo in si od takrat do danes ni opomogla. Malo verjetno je, da bo mo-

gla zopet vstati in preboleti zadobljene udarce. Nemci grade zdaj letala z raketnim pogonom, ki razvijajo veliko brzino — toda tehnična znanost zavezniških dežel in njih produkcijske sile bodo brez vsakega dvoma kos vsemu, kar bodo poslali v boj nemški znanstveniki.

5. Nemška aviacija bo zelo prizadeta tudi to zimo. Vsaka nemška tovarna, ki dela letala ali sestavne dele, bo seveda v prvi vrsti tarča našega letalstva. Toda zdaj bo zavezniškim letalcem dosegljiv še en nov cilj, na katerega dozdaj niso mogli paziti — letališča, na katerih vezbajo Nemci svoje letalce. Piloti Focke-Wulfov in Messerschmidtov so se morali dolgo vezbati, predno so mogli zasesti svoja mesta pri krmilu borbenih letal. Taki učenci pilotskih šol sede na počasnih letalih, ki niso oborožena — in na nemškem obzorju ne bo nikjer koticika v zraku, ki bi bil varen zanje.

Po vsem, kar se more misliti, čaka Nemčijo to zimo strahota uničevanja in pustošenja v takem neverjetnem obsegu, da si tega nikdo niti predočiti ne more — saj tudi nikdo še ni nikdar videl nekaj sličnega. Ako hočejo Nemci, da se njihova mesta zrušijo pod zavezniškim ognjem, da od njihovih obmejnih mest ne ostane niti kamna na kamenu, jim bodo zavezniški artileristi menda prav radi izpolnili to željo. In ako hočejo, da se njihovi industrijski okraji spremene v kupe sajastega kamenja — nekaj Cassinu podobnega — sem prepričan, da so naše zračne sile v stanju, tudi to storiti.

Prva in poglobljena naloga zavezniškega letalstva, anglo-ameriškega zrakoplovstva in ruske zračne sile — namreč zlomiti hrbtnico nemške Luftwaffe — je že najmanj napol izvedena in videti je skoro sigurno, da bo kmalu izpolnjena. Druga naloga pa je popolno uničenje vseh sredstev za vojno — izvršitev te druge naloge omogočuje šele popolni poraz nemške zračne sile, torej izpolnitev prve naloge. Toda ko bo to storjeno, bo tudi konec nemške vojne industrije le še vprašanje časa.

Ako se nahaja v nemškem glavnem stanu še nekaj takih generalov, ki imajo nekaj vojaške poštenosti v sebi, morajo vedeti z vso jasnostjo, da bo nadaljevanje vojne skozi zimo pomenilo za njih deželo le popolno uničenje in nič drugega. Vedeti morajo, da bo ta zadnja zima pogubila Nemčijo in pognala njeno prebivalstvo na stopnjo — tudi v gospodarskem pogledu — ljudi, živečih v kamni dobri.

Krvoločnost nacijev v Sloveniji je brezmejna

(Nadaljevanje s 1. strani)

Gorje družini, ki bi pomagala partizanom! V domači hiši jih tako prepejo, da so vse stene in pod v hiši krvave. Tudi so slučaj, da jih do golega sledejo in obesimo.

200,000 Slovencev padlo v boju proti nacijem

Hitlerjeva roparska banda nas je ožigosala, da smo "podljudje" (podčlovek), in za vsakega Nemca in izdajalca, ki ga partizani spravijo v poseben "življenski prostor" (Lebensraum), ustrelijo na to 10 Slovencev. Streljali pa so največkrat take, ki sploh niso imeli pojma, zakaj jih streljajo.

Cilj hitlerizma je bil, uničiti in iztrebiti vse Slovence. Tako majhen narod smo, pa je že nad 200,000 Slovencev dalo življenje za domovino.

Toda čim bolj so nas preganjali in streljali, tem hušji je bil odpor proti barbarom.

Strahot se ne da opisati

Masno so streljali in mučili tudi naše brate Hrvate, in Srbe, ter Bosance, itd.

Vse, kar se je dogajalo in se dogaja, je nemogoče popisati in tudi ne razumeti, kdor tega ni sam doživel.

Jaz sem bil pred in ob pričetku vojne v službi pri večjem privatnem podjetju na Stajerskem. Kakor hitro je dospela nemška banda, so mi takoj odvzeli službo in nastavili na isto mesto zagrozenega hitlerjanca, sudetskega Nemca. Začasno so mi dali podrejeno mesto, ampak celo tisto je kmalu prevzel mrtvaškoglavci Gestapo. Prvotno so me mislili preseliti v Srbijo, nato pa v Nemčijo, ampak

sem se jim pravočasno izmaknil.

Zvest partizanom do zadnje kaplje krvi

Potem so me za sedem mesecev poslali na takozvani "Arbeitsdienst". Tam sem se nahajal med najbolj zagrozenimi švabi, Kočevarji, itd., in bil ves čas pod gestapovskim nadzorstvom. Od tam sem pobegnil k partizanom in začel z vso vmeno delati za Osvobodilno fronto, kateri ostanem zvest, a ko treba, do zadnje kaplje krvi.

Tako je, moj dragi, vidiš. Vse življenje sem pridno in pošteno delal; dvajset let sem vršil službo in štedil, da bi si ustvaril svoj lastni dom. Imel sem že vse pripravljeno za gradnjo, da bi si ustvaril svoje lastno oglišče, pa je prišla roparska švabska morilna banda, in me je izropala popolnoma vsega — vsega, kar sem si prislužil v svojem življenju z lastnimi rokami, žulji in umom.

Na stotisoče Slovencev popolnoma uničenih

Ampak tako se ni zgodilo samo z menoj. Na tisoče, stotisoče Slovencev je prišlo ob vse, in poleg tega so darovali še življenje.

Pa četudi sem prišel ob vse, vendar nisem se obupal, ker imam trdno vero, da bo naš največji sovražnik, nasilnik in osvajač Hitler s svojo fašistično diktaturo vred kmalu uničen.

Domáci izdajalci grši od samih nacijev

Najbolj žalostno pa je to, kar moram še zapisati, namreč da je tudi med nami Slovenci nekaj takih propalcev, ki za judežve groše prodajajo naš slovenski narod, in to ravno tisti, ki so na naš račun in za naše žulje prav imenito živeli. To so bela in plava garda — peta kolona — Domobranci, katerim

stoje na čelu general Rupnik, general Nedić in general Mihajlović.

Ta izdajalska klika je še mnogo grša od švabske bande. Vse, kar je delovnega ljudstva v Jugoslaviji, je danes strnjeno v Narodni osvobodilni vojski Jugoslavije, ki zadaja težke udarce hitlerizmu.

Maršal Tito ustvaril novo bodočnost

Maršal Tito je tisti, ki nam je ustvaril novo bodočnost, da smo se zedinili vsi narodi v okviru federativne Jugoslavije na popolnoma demokratičen način. Slovenci istotako danes gradimo svojo prvo slovensko oblast v okviru federativne Jugoslavije, in se bomo na tej podlagi enkrat za vselej rešili večnega suženjstva.

Slovenci se borimo le za svoje pravice in svojo zemljo. Hočemo le, kar je našega. Tuje lastnine ne zahtevamo in je ne maramo. Spoštujemo vse narode, ki mislijo demokratično, smrtno pa sovražimo fašistične osvajačalce, roparje tuje lastnine.

Slovenci dobro vemo, da je v Ameriki mnogo vrst narodov iz celega sveta, pa vendar lahko svobodno govorijo svoj materni jezik in jih vsled tega nihče ne preganja. Pri nas pa so bile pod Hitlerjem vse šole ukinjene, vse narodne šege in običaji so bili prepovedani, in kdor je v Celju ali Mariboru slovensko govoril, so ga na sredi ceste pretepali.

Jate zavezniških letal vzbujajo radost

Slovenci se dobro zavedamo, da so naši dragi zavezniški, t. j. Ameriki, Angliji in Rusiji naši rešitelji iz suženjstva, ki bi nas sigurno doletelo v popolno pogubo, ako bi ne imeli njih. Z veliko radostjo opazujemo jate angleških in ameriških letal, ki gredo nad fašistično zver, da jo ugonobijo.

Istotako gledamo na velike vojaške uspehe v Italiji in Franciji. Največ je pa pretrpela Sovjetska Rusija in doprinesla zmagoslavno svoj delež za uničenje fašizma.

Ljubljana obkoljena z žicami in minami

Pripominjam še to, da je Ljubljana že dve leti in pol obgrajena z žico in temeljito podminirana, tako da ne more brez dovoljenja nihče notri in tudi ne ven. Tudi še to: Anton se že dve leti in pol nahaja v lagerju v Nemčiji, nekje ob Severnem morju.

Se enkrat iskreno pozdravljam Tebe, Tvojo družino, Kati in ostale znance, in ostanem Tvoj zvest brat

Lovrenc Gradišek.

NOVI USPEHI NA PACIFIKU IN FRANCIJI

(Nadaljevanje s 1. strani)

milj dolge fronte in oklepne in pehotne sile napredovale nekoliko več kot osem milj južno, vzhodno od velikega trdnjavskega mesta Metz.

Ameriške čete se sedaj nahajajo samo 21 milj od meje velike nemške industrijske trdnjave v dolini Saar.

Neko "United Press" poroči, da prav, da so Amerikanci v udarh s severa in juga ustvarili obroč kateremu manjka samo še 16 milj do popolnega obkoljenja Metza.

Rdeča vojska presekala važno progno

LONDON, 10. novembra. — Moskva je nocoj naznanila, da so ruske čete 65 milj severovzhodno od madžarske prestolnice presekale progno med Budimpešto in Miskolcem in s tem zabile zagozdo med nemškimi si-

lami, ki branijo Budimpešto in vzhodno Slovačijo.

Rusi so tudi udarili 20 milj zapadno od reke Tise in razširili svojo fronto na omenjenem sektorju na 42 milj, s čemur so postale ogrožene nemške in madžarske sile, ki skušajo Rdeči vojski preprečiti dohod k Budimpešti z južne in južnovzhodne strani.

Mestne novice

IZREDNA SEJA

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenec se opozarja, da se v ponedeljek, ob 8. uri zvečer vrši izredna seja v Slov. dr. domu, Reher Ave. Obenem se sporocava javnosti, da se še vedno pobira staro obleko, ter se prosi, da kdor ima obleko, ki jo ne rabi, toda je še uporabna, da jo prinese v SDD, na Reher Ave.

PROSTORI PRENOVLJENI

Gostilniški prostori Tino Modic Cafe, 6030 St. Clair Ave., ki so bili vsled plinske eksplozije poškodovani, so bili prenovljeni in popravljani in sedaj so zopet odprti kot ponavadi.

V CALIFORNIJI

Mr. in Mrs. Anton Kuhel, z Grovewood Ave., sta odšla v Los Angeles, Cal. za nedoločen čas. Želimo jima obilo razvedrila!

PLESNA VESELICA V SDD

Nocoj, se v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., vrši plesna veselica društva Slovenec št. 1 SDZ. Odbor je pripravil fino zabavo, in med drugim se bo vršil tudi kontest za najboljši valček in polko. Tisti par, ki bo zmagal bo deležen nagrade v gotovini. Pete Srnickov orkester bo skrbel za plesaljelne. Društvo se priporoča članstvu SDZ kot tudi ostalemu občinstvu, posebno pa vabi Martine, da pridejo, in se v veseljem krogu dobro zabavajo.

NA SLOVENSKEM RADIO PROGRAMU

Prijatelji Mickey Ryance in njegovega orkestra bodo jutri na Slovenskem radio programu imeli priliko slišati njih godbo, ko se bo igralo ploščo, za katero so igrali, Mickey je sin Mr. in Mrs. Mike Skerjanc, 18702 Kewanee Ave., ter se nahaja preko morja z armado.

Urednikova pošta

Nova podružnica SANSa v Euclidu
Euclid, Ohio. — Dne 1. novembra so ustanovili zavedni rojaki in clelandskem predmestju Euclidu, že davno potrebno postojanko Slovensko-ameriškega narodnega sveta — SANS. — Direktorji Slovenskega društvenega doma so skicirali v to svrhu sestanek, kateri je bil nepričakovano dobro obiskan, kar znači, da so SANS-ove smernice na zdravju podlagi.

Na sestanku sta govorila glavna odbornika SANSa, Leo Kushlan in Janko Rogelj. K besedi je bil poklican tudi Krist Stokel. Vsi trije so v poljudnih besedah povdarjali SANSove zasluge v korist našega naroda. Naglašali so, da se SANS-ovo politično delo bliža svojemu koncu in da bo treba v bodoče posvetiti precej energije tudi za materialno pomoč našim ljudem.

Po verodostojnih poročilih bo prihodnjo zimo umrlo v Jugo-

slaviji najmanj milijon ljudi od lakote in mraza, ako ne dobijo nujne pomoči. SANS se tega dejstva zaveda, zato je takoj organiziral nujno pomožno akcijo in bo skupno z hrvatskimi in srbskimi organizacijami, skušal napolniti ladjo, ki baš prihaja iz Jugoslavije. Pri tem humanitarnem delu, ne smemo pozabiti tudi Progresivnih Slovenov, ki se trudijo kot čebelnice, da bi čimveč obleke in jedil poslale na parnik.

Po uvodnih govorih se je ustanovila podružnica št. 106, kateri je takoj pristopilo nad 30 članov. Ampak to je šele začetek. Znani agilni narodni delavci, Jim Rotter se je izjavil, da bomo posekali še St. Clairsko podružnico in kar on reče, to tudi misli.

Euclidski društva imajo pripravljene že kar cele stotake, da jih podarijo za pomoč nesrečnem v domovini. Pevski zbor "Slovan" je pa sklenil, da bo korporativno pristopil k podružnici.

Odbor podružnice sestoji iz sledečih članov: Predsednik Ahacij Prezel; podpredsednik F. Žagar; tajnik Frank Cesen; blagajničarka Mary Konestab; zapisnikar James Rotter; nadzorniki: Mary Yapel, Antonija Svetek in Mary Segulin. Publikcijski odbor: Frank Fende, Fr. Rupert, Jennie Hrvatin in Joseph Mah. Prireditveni odbor: Martin Vogrin, Frank Segulin, John Ivančič, Mary Ster, Frances Zajc, Frances Mezget in Frances Rotter. Seje se vršijo vsak tretji tork v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. — Pristopite in pomagajte!

Frank Cesen, tajnik

Koncert Zarje

Cleveland, Ohio. — V četrtok na Zahvalni dan 23. novembra ob 5. uri popoldne priredi pevski zbor "Zarja" svoj običajni jesenski koncert pod vodstvom J. V. Krabca, in avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Program bo bogat. Zraven koncerta bo vpriporjena tudi spevoigra "Čevljar baron".

Po koncertu se bo vršil ples, za katerega bo igral Vadenov orkester. Vstopnina v predprodaji je 75c, pri blagajni pa 50c, samo za ples pa 50c. Vstopnica so že v predprodaji in se dobe pri pevcih in pevkah "Zarje" ter v starem poslojju Slovenskega narodnega doma.

Več o koncertu bo priobčeno pozneje. Nabavite si vstopnice že v poprej in rezervirajte si Zahvalni dan za poset koncerta "Zarje".

VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERISKIH SLOVENCEV

Superior, Wyo. — Dne 10. oktobra je tukaj umrl Anton Goranik. Bolehal je šest mesecev. Za nazadnje ga je zadela kap. Zapušča žena, štiri sinove in hčer, poročeno Kudar. Doma je bil od Ribnice na Dolenjskem.

Willard, Wis. — Tukaj je umrl 28. oktobra Valentin Jernar, star 70 let in doma iz Gamenj. Zapušča štiri sinove, tri hčere in deset vnukov. Umrl je za rakom, pred 12. leti so ga na konji poškodovale.

Kdor čuti slovansko in želi svojim v domovini pomagati, bo v nedeljo navzoč na KONCERTU popoldan in zvečer na PLESU. Vabi vas podružnica št. 39 SANS.

Adamic's Message to His Native Land on Occasion of Belgrade Liberation

"The whole world has heard of the events now taking place in Yugoslavia. Yugoslavia is about to be completely liberated from the horror of German occupation and from the infamy of creatures like Pavelich, Rupnik, Nedich and their supporters and followers; and to us in America this is great news... especially to us who, like myself, were born in Yugoslavia."

"I speak to you, to all the fighters and patriots of Yugoslavia, as honorary president of the Slovenian-American National Council, as the first president of the United Committee of the United Committee of South-Slavic Americans and as an American writer, who knows personally many of you from my visit in Yugoslavia eleven years ago, and who during the last two years has tried to interpret to my fellow Americans the amazing development of the liberation struggle."

For a long time, there was a great deal of confusion in America about the developments in Yugoslavia. Now, nearly all of America understands what has happened in Yugoslavia and why; and America is grateful and inspired."

Many Americans have come to realize in the past year, or in recent months, that what has occurred in Yugoslavia is closely akin to America's own revolution of 160 years ago. In fact,

you Partisans in Yugoslavia have lately made us proud of the fact that fighters for liberty, who called themselves Partisans first appeared in American history.

The majority of Americans are deeply impressed by Marshal Tito, by his brilliant and courageous leadership. Many of us regard him as the one great figure to emerge from the dreadful confusion of horror and glory of this war. And many of us are filled with a sense of wonder and admiration as we hear the names of other Yugoslav leaders—Josip Vidmar, Vladimir Nazor, Ivan Rybar, Boris Kidric; generals Popovich, Dapcevic and others. We salute you all.

Now, as I say, and as you know better than I do, the day of your complete liberation is here. I want you to know, all of you fighters and patriots, that many of us in America stand humbly before your great military and revolutionary achievements, that we share in your sense of triumph, that we mean to continue to help you morally and materially in the months and years to come, and that we are confident that you will take every possible step to make sure that your victory, which is our victory, will blossom forth into the future that the heroic peoples of Yugoslavia deserve.

Death to Fascism! Liberty to the people!

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy U. S. War Bonds & Stamps

NOVEMBER 11, 1944

Killed in Action

Killed in Germany on October 4th, while fighting with a tank destroyer unit, was Pvt. Anthony F. Zadnik, husband of Anna Zadnik, 748 East 99 St., and son of Mr. and Mrs. Anton Zadnik, 18221 East Park Drive. Pvt. Zadnik, 30, entered the army on September 9, 1943, and left for overseas duty last February. In addition to his wife and parents, he is survived by a sister, Mrs. John Jevnikar.

Reported wounded for the third time on October 6th, Pfc. Edward B. Kuznik, 21 year old son of Mr. and Mrs. Anthony Kuznik, 985 East 74 Street, was killed in action on that date according to word received recently by his parents.

Pfc. Kuznik was serving as a machine-gunner in the infantry. He was wounded in June and August while fighting in France. He was a graduate of John Carroll University. Entering the service more than a year ago, he left for overseas duty in June.

A military mass was offered for him at St. Vitus Church this past week.

On September 21st, Pfc. Joseph M. Stincic, son of Mr. and Mrs. Bartholemew Stincic, 8317 Vineyard Ave. died of wounds received in action in France the previous day.

Prior to his call to the service in June, 1941, he was an employee at the National Malleable Company. He was serving overseas since the beginning of this year.

Survivors in addition to his parents are three brothers, Pvt. John in France, Sgt. Frank in Missouri and Tom, and three sisters, Ann, Helen and Catherine.

A requiem mass was said for Pfc. Stincic last Wednesday at St. Lawrence Church, E. 80 St.

Telenews Theatre

First actual films of MacArthur's return to the Philippines, headlines the new program at the Telenews this week.

Keeping a promise he made in 1941, General MacArthur comes back, with the greatest ocean-going armada in history. Warships shell the Jap shore installations and General MacArthur personally leads the forces which landed on Leyte, in the central Philippines.

British troops move into Athens, capital of Greece, now vacated by the retreating Germans. From the top of the historic Acropolis, the flag of a free Greece waves once more.

General Dwight Eisenhower visits General George Patton at his advance headquarters. Armored forces of Patton's Third Army drive forward in the Metz area, blasting German-occupied towns.

Plans for post-war employment stimulated by the Committee for Economic Development, are discussed in an exclusive Telenews subject, "Jobs After the War."

IN NEW YORK

Misses Elsie Kapel and Olga Vesel who operate a beauty shop at 581 East 140 Street, attended the cosmetologist convention in New York this past week. They returned to Cleveland Thursday.

New Governor



Commenting on the astounding victory of Frank J. Lausche, magazine "Time" says in its current issue:

"Ohio swept out the Republican (Ed Schoor) machine, swept in a new kind of Democratic politician: a gangling, idealistic, good-government crusader Frank Lausche, 48, mayor of Cleveland. A party independent, Frank Lausche beat a party hack, James Garfield ('Jovial Jim') Stewart, longtime mayor of Cincinnati and roly-poly, flag-waving, glad-handing master of political cliches."

Crile Hospital Benefit Dance

The Slovene Club of Northeast YWCA will sponsor a dance on Nov. 18th at the Slovene Hall, 15335 Waterloo Rd. Music will be furnished by the Vadal orchestra.

Admission is 75c, including tax. All profits will be donated to Crile Hospital. We urge you to attend so that we can really make this a successful event.

—Mrs. Fay Aleks

Wrestling Show

Wrestling will start in Cleveland, Monday, November 20. The local promoter Jack Ganson, who staged two successful shows last spring is back in town.

Ganson has leased the Public Hall for sixteen dates and for the first Wrestling Program on November 20th, he has signed a double main event.

Frank Sexton, former Ohio State University athlete, versus Ivan Rasputin, the Russian Bear. The other half of the main event consists of the former World's Heavyweight Champion, Ed Strangler Lewis and Cleveland's own Bull Komar.

In the semi-final, the Hungarian Wonder Boy Don Evans will bring Chicago's Al Sabeth against the One-Man-Riot-Squad Fred Bozik of Cleveland. All eight men are nationally known wrestlers and Promoter Ganson has spared no expense to bring them to Cleveland all at the same time.

Tickets will be on sale at Bond's, 419 Euclid Ave., and on the day of the match the ticket office will be open at noon at the Public Hall.

BIRTH

Mr. and Mrs. Anton Kastelec, 19771 So. Lake Shore Blvd., announce the birth of a baby boy at Glenview Hospital recently. Mother's maiden name was Anne Znidarsic. Grandparents are Mr. and Mrs. Znidarsic of Whitcomb Avenue.

Congratulations!

Variety Program At Concert

The Slovene American National Council is sponsoring a concert for the War Relief Fund of Americans of South Slavic Descent, at the Slovene National Home on St. Clair Avenue, tomorrow, Sunday, November 12th at 3:30 in the afternoon.

The United Committee of which SANC is a part, has been licensed by the U. S. government as official collector and distributor of war relief to the Yugoslav people in Europe.

Many of you have read the article about the Partisans in the Life magazine last week and realized the great need for adequate medical supplies, and also the Press article of a few days ago by Lieut. Dobrski which also indicated the lack of vital medical care in Yugoslavia. The wounded American boys were finally relieved of their suffering at their own bases, after endless hours of torturous traveling—but the Yugoslav wounded had to take care of themselves as best they could, and their share of vital supplies certainly seemed less than nothing.

We must also take into account the thousands of refugees, whose homes were destroyed and possessions confiscated, and other thousands hiding in the woods, fighting, and waiting anxiously for the day of liberation. And those still in their homes, how much food do they have left, how much clothing?

To give immediate aid to these people, a ship loaded at an American port will soon sail for Yugoslavia, filled with vitally needed medical supplies, also with clothing which will be so necessary now that winter is here, and too, with boxes of food packed as Christmas packages. This is the reason why the call for help to Yugoslavia is so urgently stressed at this time. Other relief agencies are there, but it is impossible for them to adequately fill the great need.

Cleveland has the fresh memory of its great disaster, and everyone is doing their share to help someone who has been thru that great agony. But alongside of this, or it may be because of it, a great many Clevelanders have also responded to the call for help from across the sea. Hundred dollar bills have been presented so far by Dr. F. J. Kern, Felix Strumbel and Joseph Jauch of Cleveland. The Progressive Slovene Women have sent to New York three and one-half tons of clothing and food. Many others have responded to the best of their ability. Are you helping?

The proceeds of tomorrow's concert will go to this worthy cause.

Participating will be the choruses of Sloven and Jadran, as well as quartet, trio, duets and solos by members of Glasbena Matica, Sloga and Zarja.

Following the performance, supper will be served in the annex; dancing will follow, music furnished by Pete Sernick and his orchestra.

You are most cordially invited to spend an enjoyable afternoon and evening at the Slovene National Home on St. Clair Ave.

—Committee of the Slovene American National Council, Br. No. 39, Cleveland, Ohio; Mary Krizmanec, Sec'y.

"V Boj" Celebrates 38th Birthday

On Sunday, Nov. 12th, Lodge "V Boj," No. 53 SNPJ will celebrate the 40th anniversary of the founding of SNPJ, and also the 38th anniversary of the organization of the local above-named lodge.

The celebration will be held at the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, at 7:00 p. m. with a program of various acts presented by the Juvenile Singing Society of SWH, singing society of Cleveland SNPJ Federation, under the direction of V. Malechkar. There will be a duet by Josephine Turk and Sophie Hersh-Turkman, well known singers of "Zarja"; quartet by Kapelj sisters and Slokar; duet by Arch sisters, and Juvenile SDD Orchestra.

Speakers will be Camillus Zarnik, second supreme vice-president of SNPJ. Vincent Coff will present a panorama; Florence Unetic will sing a solo, and the "Star Spangled Banner" at the opening.

Barbic-Zalokar orchestra will entertain dancers after the program in the upper hall with modern music—polkas, waltzes. Admission is 60 cents. The program starts promptly at 7:00 p. m. Everybody is welcome.

Frank Barbic, Sr.

Thanksgiving Concert by Zarja

Well here we are again. Soc. Zarja is giving another Thanksgiving concert. You remember the others we had. There are a lot of duets, solos, mixed choruses and also a women's chorus. Name of one of the songs is "The Skaters' Waltz." It really is a pretty song. There are a lot of new songs in the program. One of the songs will be dedicated to the fellows of Zarja singing club that are serving in the armed forces.

We also will present an operetta "Cevljari Baron," which promises to be good. I know you'll enjoy it.

The program takes place on Thanksgiving Day, Nov. 23, 1944 at the Slovene Hall on East 65th and St. Clair Ave. It starts at 5:00 o'clock in the evening. The admission is 80c at the door for the program and dance and 75c in advance. Get your tickets from Zarja members. The admission for the dance only is 50c.

Vadal orchestra will play for the dance. We are planning a pleasant program for everybody and are looking forward to see all on Thanksgiving. Till then, I remain,

Donna Slabe, member

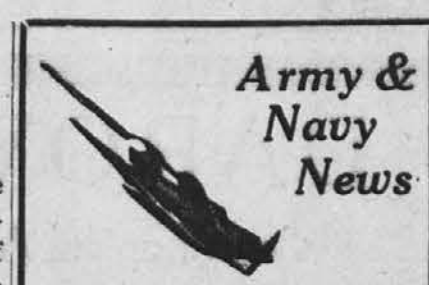
Obituaries

Bedenko, Edward J. — Age 34 years. Residence at 1126 East 68 Street. Survived by wife, son, parents and brother.

Drensek, Richard—Residence at 1057 East 68 St. Age, 7 years. Survived by mother and grandfather.

Grdasic, Paul—Of 6018 Glass Avenue. Age, 56 years. Wife, daughter, and brother survive.

Surtz, Joseph L.—Of 18304 La Salle Rd. Age, 39 years. Survived by wife, five children, mother, four sisters and three brothers.



Home on an eighteen day furlough from Miami, Florida, is Frank Mramor, Petty Officer 2/c, son of Mr. and Mrs. Steve Barton, 18802 Arrowhead Ave. He was home on leave two years ago, after overseas duty.

Promoted to the rank of Captain in the Communication Office in Van Nuys, California, was Edward A. Seitz, son of Mrs. Josephine Seitz, 16213 Waterloo Road. His complete address is: Captain E. A. Seitz, 441st A.A.F. Base Unit, Van Nuys, California.

Wounded in Action

Pvt. Joseph Zupancic, husband of Josephine Zupancic, 1158 East 74 Street, and son of Mrs. Theresa Zupancic, 6805 Edna Ave. was wounded in action in France on August 6th. He entered the army on December 6, 1943. His brother, Pfc. Stanley Zupancic is stationed in Nevada.

A telegram from the War Dept. received by Mr. and Mrs. Louis J. Prisel, 16413 Arcade Avenue this past Tuesday, revealed that their son, Cpl. Edward L. Prisel, was seriously wounded in France on October 17th while engaging in action with the tank corps.

In the service since January 25, 1943, he was sent overseas this past April. The 28-year-old soldier attended Collinwood High School and was an employee of the Eaton Mfg. Company. A brother, Pfc. Louis is in the service since June, 1941, and at present is stationed in New Guinea. He has a sister, Mrs. Clifford Palmer of Renwood Avenue.

Joseph Frantz, 14221 Darley Avenue, was notified by the Navy Dept. that this brother Technical Sgt. John A. Frantz, was wounded in action on the Palau Islands on September 26th.

A member of the marine corps for the past four years, he was overseas for two years. A former student of John Hay High School, he was employed by the Mills Co. before entering the service. He has a brother, Private Alfred also serving in the marine corps.

Mrs. Antoinette Kotar, 9414 Elizabeth Avenue, was notified that her son Pfc. John Kotar, 26, was wounded in action in France on August 18th. He is now recuperating in Fletcher General Hospital in Cambridge, Ohio.

A former employee of the Republic Steel Corp., he entered the armed forces on November 7, 1942 and was serving overseas since March, 1943.

Recovering in a hospital in Paris from head wounds received in action in Germany on October 9th is Pvt. Victor J. Intihar.

Prior to entering the service last April, Pvt. Intihar, an infantryman, was employed at the National Acme Co. He was sent overseas in September.

FOR VICTORY — Buy U. S. War Bonds

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave.

Tel. EN. 0670

Open daily as usual. Sundays by Appointment only

THE AMERICAN RED CROSS

J. F. Fifolt

We residing in Cleveland have often read of disasters in other part of the country. In the wake of these disasters, words of the highest praise were sung for the American Red Cross, who followed to aid and help the people affected. Today other people are reading of the tragedy that happened in Cleveland, in fact of the disaster that struck right at the heart of the Norwood area. As in these other cases the Red Cross came on the job to take care of the immediate needs, such as food, clothing and shelter. They are here to help all people affected by the East Ohio Gas Company fire, in their rehabilitation period and bring them back to their previous standard of living, without undue hardship on their part. The people of this community must realize that the American Red Cross can only help if the opportunity is afforded to them. If you were one of the unfortunate individuals, if your friend was involved, suggest that if you have not already done so, to immediately contact them at their headquarters at the Intercultural Library, E. 55th and St. Clair Ave., Telephone EN. 6600 and assist them. They are there waiting to help you.

The Mayor's Committee on Disaster met with Judge Stanley L. Orr, Chairman, of the Greater Cleveland Chapter, Mr. Halladay, Vice-Chairman, Miss McKay, Director, Mr. Cramer,

Mr. Burkholz and Miss Warner, in charge of headquarters. These people explained in detail the extent of help that the Red Cross is in a position to offer. Each individual case must be studied and dealt with on its own merit. There is bound to be a certain amount of questioning, entirely confidential between yourself and them, in order to achieve the correct answer.

As president of the Norwood Community Council, as a member of the Mayor's Committee, I strongly urge that if you have not already done so, to contact the Red Cross headquarters for aid in your particular case. If you have any questions, the other members of the committee, namely: Anton Grdina Sr., John Gornik Sr., Rev. F. Baraga, F. Jaksic, Vatro J. Grill, John Tavcar, Louis Majer and James Debevec will be only too glad to supply the answer.

Glasbena Matica Concert

Cleveland, O — The new date set for Glasbena Matica's annual fall concert is Sunday, December 3, 1944. We hope you will be on hand to witness this great affair the singers are presenting.

Slovenian songs of all kinds will be heard. Many well-known soloists will be heard singing your favorite national and folk tunes of once happy Slovenia. So don't miss this concert. The admission is \$1.00. Purchase your tickets early!

Remember, the date is Sunday, December 3, 1944 at the Slovene National Home on St. Clair Avenue; time: 7:30 p. m.

IN HOSPITAL

Mrs. Charles Gorjup, 754 East 236 Street underwent a serious operation at the Osteopathic Clinic, 3146 Euclid Ave. Friends may visit her.

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
152 EAST 185th ST.
KEmore 1166

LODGE SLOVENEK
NO. 1 SDZ

DANCE

SATURDAY, NOVEMBER 11-8 P. M.
AT S. N. D. ON ST. CLAIR AVENUE

PETE SRNICK'S ORCHESTRA
Polka and Waltz Contest — Cash Prizes

DAROVANA

Česki napisal Alojzij Dostal

Zgodovinska povest iz dobe Slovanskih apostolov

(Nadaljevanje)

Dubova hči vztrepeta, desni-
co pritisne na srce in lica ji
močno zarde.

"Zaupaj mi vse, draga moja,
— povej mi vse."

"Nikakih skrivnosti nimam,
sama sebe ne razumem. Dekle
sem, ki je zrastle v gozdu,
manjka mi besedi, s katerimi
bi mogla izraziti čustva svoje-
ga srca. Malo sem se sešla z
ljudmi. Samo za naravo sem ži-
vela, samo njo razumem in ona
mene. Toda slabosti so že pre-
šle in zopet sem vesela."

Cvetana se hoče zasmejati, a
smeh ji zastane na ustnicah.
Srčno objame Liziko in pogleda
jo s svojimi modrimi očmi.

"Bodiva si prijateljici na živ-
ljenje in smrt —"

"Saj sva že davno. Dolžna
sem ti veliko hvaležnost, Lizi-
ka."

"Ne govori o tem, od danes
si moja sestra."

Cvetani je bilo zopet, kakor
bi jo zbadlo v srce, a se je hi-
tro zavedla. Kako bi mogla le z
eno besedo, z enim čustvom
razburjene notranjosti omračiti
jasno čelo, čisto dušo verne to-
varišice, tako ljubljene sestre!
Zaradi Lizike stori vse, iztrga iz
srca vse njene korenine, daruje
svoje življenje. Saj ji dolguje
svoje življenje, kajti ko bi ne bi-
lo tega gradu in v njem tako
dobrih ljudi, bila bi se pogubila
v gozdu, padla bi bila kot žrtev
zbesnelih poganskih duhovni-
kov.

Cvetana se trudi, da bi pre-
pričala Liziko, da ji sedaj nič
več ne teži srca, ko je zagotov-
ljena, da se očetu nič zalega ne
zgodi. —

Nikolaj je slavil bivšega slu-
go in varovanca na gradu, ki je
postal sedaj v kratkem času i-
meniten mož. Božidar mora pri-
ti v dvorano, ki je bila namenje-
na le za najodličnejše goste in

graščak mu ponudi stol z umet-
no izrezanim naslonjalom, sam
pa sede nasproti. Tudi Lucija je
prišla in mu stisnila roko kakor
krvnemu sorodniku. Saj je bilo
Božidarovo ime slavno, kakor
bi sedel na knežjem prestolu in
znano po vsej Moravski, kakor
bi bil potomec stare in slavne
plemenitaške rodovine!

"In kako si zrastle, gospod
Božidar!"

"Skoro bi te ne bila spozna-
la."

"Čas je res kakor voda. Ko-
liko pa je že od tega, kar si nas
zapustil z Metodom?"

"Ne spominjam nas teh žalost-
nih trenutkov. Kmalu uredimo
vse, da bo vse prav. Božidar je
danes naš gost. Hočemo ga po-
gostiti, kolikor je pač mogoče
na oddaljenem gradu sredi go-
zov. Kje tiči neki Lizika?"

"Vedi Božidar" pripoveduje
graščakinja in sede poleg mla-
deniča, ki ga še pred kratkim
časom ni mogla trpeti, "sprejeli
smo v hišo hčer čarovnika Du-
ba in deklici se tako ljubita, da
ne moreta biti druga brez dru-
ge. Deklica je zelo poštena,
pridna, poslušna in dobra. Saj
jo hoš videl."

Božidar se zgane. Skoro ni
več znal sedeti na tako visokem
stolu, navajen je bil polagati
svoje ude k počitku v senco ka-
kega drevesa ali pa kar na tr-
da tla. Kakor hitro je začel o
Dubovi hčeri, je bil kakor na
trnju in rdečica ga je polila po
licih.

"Revico je zapustil in zavrgel
njen lastni oče zato, ker se je
dala kratiti. Prišla je na grad
vsa bolna. Morda bi bila umrla,
če bi se je ne usmilila; tako se
je oče razjezil nad svojo lastno
krvjo."

Oglašajte v . . .
Enakopravnosti

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Forestierja je to presenetilo:
"Obleke nimaš? Proketo! Am-
pak seveda je to neogibno po-
trebna stvar. V Parizu, vidiš,
bolje brez postelje nego brez o-
bleke."

Potem je segel naenkrat v te-
lovnik, potegnil ven nekaj zlat-
nikov, vzel dva lujia, ju posta-
vil pred svojega starega tova-
riša in mu dejal z iskrenim,
prijateljskim glasom: "Vrneš
mi, kadar utegneš. Izposodi ali
pa si kupi na mesečne obroke —
nekaj moraš dati na račun —
potrebno obleko; sploh — opre-
mi se, jutri pa pridi k meni na
dine, ob pol osmih, rue Fontai-
ne, 17."

Duroy, zmeden, je spravil de-
nar in je jecjal: "Preljubezniv
si, hvala lepa, bodi prepričan,
da ti ne pozabim . . ."

Oni ga je prekinil: "A, kaj,
že dobro. Še eno čašo, kajne-
da?" — In že je zaklical: "Na-
takar, dva kozarca piva!"

Potem, ko sta popila, je vpra-
šal žurnalista:

"Ali ne bi hotel malo po me-
stu pohajkovati, za eno uro?"
"Prav rad."

In krenila sta proti Madeleni.

"Kaj naj počneva sedaj?" je
vprašal Forestier. "Trdijo, da
se v Parizu pohajkač vedno lah-
ko zabava; to ni res. Jaz, kadar
hočem zvečer pohajkovati, ne
vem nikoli, kam bi se dejal. Iz-
let v boulogski gozd je zaba-
ven samo, če imaš žensko s se-
boj, in vsak hip je nimaš ravno

pri roki; koncert v kavarni, to
je razvedrilo mojemu lekarnar-
ju in njegovi ženi, ne pa meni. Kaj
naj torej storim? Nič. Tukaj-le
bi moral biti poleten vrt, kakor
je park Monceau, celo noč od-
prt, kjer bi človek sedel pod
drevjem, pil hladila in poslušal
prav dobro godbo. To ne bi bilo
golo zabavišče, nego pohajkova-
lišče; in vstopnina bi morala bi-
ti draga, to bi privabilo lepih
dam. Setal bi se lahko po drevo-
redih, lepo s peskom posutih, z
elektriko razsvetljenih, sedel,
kadar ti koli drago, da bi poslu-
šal godbo, od blizu ali od daleč.
To smo imeli po priliki tako svo-
je čase pri Musardu, samo da je
dišalo že preveč po beznici; pre-
bučno je bilo, premalo prostora,
ne dovolj sence, ne dovolj mra-
ku. Prav lep vrt bi moral biti,
prav velik. To bi bilo prijazno.
Kam hočeš iti?"

Duroy je bil v zadregi in ni
vedel, kaj naj reče; naposled se
je odločil: "Jaz ne poznam Fo-
lies - Bergeres. Tja bi šel prav
rad."

Njegov prijatelj je vzkliknil:
"Folies - Bergeres? Proketo!
Kuhala se bova kakor v kotlu.
Napoleoni, bodisi, zabavno je pa
vendar le."

Zasukala sta se na petah in
mahnila proti cesti Fauborg-
Montmartre.

Razsvetljeno pročelje etablis-
mana je metalo močan blesk na
štiri ceste, ki se stekajo pred
njim. Cela vrsta izvoščkov je
čakala pri izhodu.

Forestier je vstopil. Duroy ga
je ustavil:

"Pozabila sva vzeti vstopni-
ce."

Oni je odgovoril moško:
"Z menoj ni treba nič plača-
ti."

Ko se je približal vratom,
kjer nadzirajo vstopnice, so ga
vsi trije pregledniki pozdravili.
Srednji mu je podal celo roko.
Žurnalista je vprašal:

"Ali imate dobro ložo?"

"Gotovo, gospod Forestier."

Vzel je kupon, ki mu ga je
mož ponudil, pahnil je v dvo-
krilna vrata, ki so bila oblože-
na z blazinami in z usnjem obš-
ta, in že sta bila v dvorani.

Tobakov dim je zavešal, ka-
kor prav rahla meglica, oddalje-
nejše prostore, oder, in nasprot-
no stran gledališča. In nepre-
stano se je dvigala ta lahna
megla v tenkih, modrikastih
tračkah od vseh cigar in vseh
cigaret, ki so jih kadili vsi ti
ljudje, nenehoma je vstajala, se
zbirala pod stropom in tvorila
pod razsežno kupolo okrog le-
stenca, nad galerijo prvega nad-
stropja, natlačeno z gledalci, ne-
bo, z dimom prevlečeno.

(Dalje prihodnjič)

Loaded for Action



Loaded with equipment, gun and
grenades, Pvt. Paul de Ladurontaye
of Detroit, Mich., has some "K" ra-
tions tied to his back for safety, by
his comrade, Pfc. Joseph Cunneen
of Chicago, Ill. Both soldiers took
part in Aachen campaign.

Mali oglasi

Odrasli družini

se odda stanovanje s 5 sobami,
zgoraj. Kopalnica, fornez in vse
udobnosti ter garaža. Cena \$38.
mesečno. Vpraša se na 772 E.
93 St., ali pokličite LI. 4924.

J. G. Electric Repair

HE. 7000

Točna postrežba — delo jamčeno
Brezplačno pridemo iskati in pripe-
ljemo nazaj. Popravimo in prenovimo
velike in majhne električne motorje.
Vprašajte za JOE GORJANC.

MILLER'S

Popravljamo pralne stroje in
električne predmete
Pridemo iskati in nazaj
pripeljemo

3377 E. 93 St. — MI. 3065

Za cementna dela

kot pločnike in driveways
pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 Marcella Rd.

Tel. KE 4993

Farmers Poultry Mkt.

Vogal Superior in E. 43 St.
Kokoši, race, goske, purmani in jajca
Prodajamo na debelo za ohcete in
priredbe

THE VOGT ELECTRIC
DISTRIBUTING CO.

8830 Euclid Ave.

SWEETBRIAR 1434

Popravljamo vsakovrstne avtne in
hišne radio aparate — posebno na
"phono-combination"

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE
ŽENSKÉ ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

MOŠKI

Tool & Dye Makers
Strojni popravljaji
Lathe Delavci
Kleparski delavci
Inšpektorji
Time Keepers

ŽENSKÉ

Assemblers
Inšpektorice

Dnevno in nočno delo; plača
od ure, overtime in plača od ko-
mada. 10 ur dnevno, 5 dni v
tednu.

Stalno delo sedaj in po voji-
ni.

THE BISHOP & BABCOCK
MFG. CO.

1285 E. 49 St. — od St. Clair

Mali oglasi

Stanovanje v najem

Odda se stanovanje s 4 so-
bami (single house), na 1203 E.
176 St. Za pojasnila pokličite
Wickliffe 145 J 2.

PLES

vsak petek in soboto
večer

DOBRA GODBA

Gordon Grill

928 E. 72 ST.

Naprodaj je

hiša s 8 sobami, na 13518 Kel-
so Ave. Se lahko takoj vselite.
Poizve se na omenjenem naslo-
vu.

Delo na farmi

Katerega veseli delo na farmi,
naj se zglaš na 1049 E. 185 St.
med 4. in 5. uro popoldne. Pla-
ča po dogovoru.

Trinerjevo grenko vino
ponovno izvoljeno

Trinerjevo grenko vino je bilo po-
novno izvoljeno z enoglasnim odobrava-
njem kot najbolj priljubljeno železno
odvajalno sredstvo. Čast komur čas
pripada. Pred 57. leti je bilo prineseno
na trg, pravak v tem oziru. Popularnost
te zanesljive preparacije je nepresta-
no rastla, in je še vedno v ospredju.
Njena nova tvarina, Vitamin B-1, jo je
napravila še boljše. Vedno pravo in za-
nesljivo, Trinerjevo grenko vino z Vi-
taminom B-1 sedaj uživa dobro zaslu-
ženo priznanje. Rabite ga kot predpi-
sano na steklenici. Poskusite ga, ako
ga še niste rabili, in se sami prepriča-
te. Vaš lekarnar vam bo postregel z
njim, toda če ga te dni ne dobite v vaši
sosesčini, pišite na Joseph Triner
Corp., 1333 S. Ashland Ave., Chicago,
Ill.

Dr. L. A. Starce

Preiščem oči in določim očala
Uradne ure: 10-12; 2-4; 7-8
ob sredah: 10-12
ob sobotah: 10-12; 2-4
6411 St. Clair Ave. — HE. 1713

Kupujte vojne bonde!

Toolmakers
Radial Drill Press
Engine Lathe
operatorji
Turret Lathe
operatorji
Nočno delo

Visoka plača od ure poleg bo-
nusa za nočno delo

THE YODER
COMPANY

5500 Walworth Ave.
(2 cesti od Lorain in W. 53 St.)

ŽENSKÉ
ZA ČIŠČENJE URADOV

od 10. zj. do 6. zj.
Dobra plača od ure
Katero zanima, naj se zglaš na
Employment Office
Marquette Metal Products
1145 Galewood Dr., od
St. Clair Ave.

POMOČNIKI
VAJENCI

v nujni industriji
Visoka plača od ure, over-
time in bonus omogoči velik
služek.

Valley Mould & Iron
Corp.

3900 E. 91 ST.

Mali oglasi

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HE. 3025

CE POTREBUJETE novo streho ali pa
če je treba vašo streho popraviti, se
obrnite do nas. Izvršimo velika in maj-
hna dela na trgovskih poslopijih in de-
movih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 870-8711
Ob večerih: ME. 4767

Dom in investicija

Hiša za 4 družine, v collin-
woodski naselbini, v izvrstnem
stanju; zimska okna in vrata.
Stanovanje s 5 sobami prazno.
Cena \$5,900. Na lahka odplača-
la. Tel.: Yellowstone 6026.

Kupite od lastnika

Hiša za 2 družini, 4 sobe vs-
ko stanovanje; kopalnica in ser-
raži. Spodnje stanovanje je
prazno. Odprto na ogled od 2.
do 6. ure zvečer. Nahaja se na
15705 Corsica Ave., HE. 5391.

Prodaja se

1 mlado kravo; 3 tone sena;
traktor domačega izdelka; 2 ve-
za in stroj za kositi seno. Vpra-
šajte pri FRANK KAUSEK
White Rd., Box 28, Wickliffe
Ohio.

Kuhinjska peč

naprodaj, v dobrem stanju. To-
di moška obleka, mere 40, v 2-
lo dobrem stanju, se prodaja po
zmerni ceni. Pokličite po 6. uro
zvečer. Boulevard 8676.

NORWOOD THEATRE

6210 ST. CLAIR AVE.

Poglejte — ženske — pogledite!



Začeni v torek in sredo, 14. in 15. novembra, bomo
dajali najkrasnejšo in najdražjo

NAMIZNO POSODO

ki so jo še kdaj dajali v kakem gledališču v mestu.

Dobi se z navadno vstopnino in 8 centov za poslugu.
Ves set te posode si morate ogledati, da jo boste znali
ceniti.

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. — Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

Grelci na plin, premog in olje

Pravkar smo prejeli novo zalogo grelcev na plin in
premog. Imamo tudi grelece, na olje, predvojno blago.

Letos bo zelo primanjkovalo grelcev, zato se požur-
rite, dokler jih imamo.

Imamo tudi vse vrste pohištvo, posteljnine in dru-
gih potrebščin za dom.

OBLAK FURNITURE

6612 St. Clair Ave.

HE. 2978

NAZNANILO!

Cenjenim gostom in prijateljem naznanjamo,
da smo po eksploziji popravili in prenovili naše
gostilniške prostore, kateri so zopet odprti, da vam
postrežemo ob vsaki priliki.

Priporočamo se, da nas obiščete.

TINO MODIC CAFE

6030 ST. CLAIR AVE.

4½% -- POSOJILO -- 4½%

na

HIŠE IN POSESTVA NA PRVO VKNJIZBO

UGODNOSTI:

1. Odpis obresti s dnem plačila na glaynico.
2. Denar takoj, kakor hitro so listine v redu.

Predno vprašate drugod obrnite se na

Slovensko Dobrodelno Zvezo

6403 ST. CLAIR AVE. — Tel. ENdicott 0886

Uradne ure vsak dan od 8. zjutraj do 5. ure popoldne
razen v sredo in soboto popoldne.